

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V****ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА**

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 11)

Изменена със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <b><u>M1</u></b>	Директива 2006/127/ЕО на Комисията от 7 декември 2006 година	L 343	82	8.12.2006 г.
► <b><u>M2</u></b>	Директива 2007/49/ЕО на Комисията от 26 юли 2007 година	L 195	33	27.7.2007 г.
► <b><u>M3</u></b>	Директива 2008/83/ЕО на Комисията от 13 август 2008 година	L 219	55	14.8.2008 г.
► <b><u>M4</u></b>	Директива 2009/97/ЕО на Комисията от 3 август 2009 година	L 202	29	4.8.2009 г.
► <b><u>M5</u></b>	Директива 2010/46/ЕС на Комисията от 2 юли 2010 година	L 169	7	3.7.2010 г.
► <b><u>M6</u></b>	Директива за изпълнение 2011/68/ЕС на Комисията от 1 юли 2011 година	L 175	17	2.7.2011 г.
► <b><u>M7</u></b>	Директива за изпълнение 2012/44/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година	L 327	37	27.11.2012 г.
► <b><u>M8</u></b>	Директива за изпълнение 2013/57/ЕС на Комисията от 20 ноември 2013 година	L 312	38	21.11.2013 г.
► <b><u>M9</u></b>	Директива за изпълнение 2014/105/ЕС на Комисията от 4 декември 2014 година	L 349	44	5.12.2014 г.
► <b><u>M10</u></b>	Директива за изпълнение (ЕС) 2015/1168 на Комисията от 15 юли 2015 година	L 188	39	16.7.2015 г.
► <b><u>M11</u></b>	Директива за изпълнение (ЕС) 2016/1914 на Комисията от 31 октомври 2016 година	L 296	7	1.11.2016 г.



## ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

### Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 2 от Директива 2002/55/ЕО на сортовете зеленчукови видове, които отговарят на изискванията, посочени в параграф 2.

2. Що се отнася до отличителност, устойчивост и еднообразие:

а) видовете, изброени в приложение I, отговарят на условията, определени в „Протоколите за изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост“ на Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), съдържащи се в посоченото приложение;

б) видовете, изброени в приложение II, съответстват на насоките за провеждане на изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост на Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV), изброени в посоченото приложение.

### Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, буква а) и всички характеристики, отбелязани със звезда (\*) в насоките за изследванията, посочени в член 1, параграф 2, буква б), се използват, при условие че наблюдението на някоя от характеристиките не е невъзможно поради проявата на други характеристики и проявата на дадена характеристика не е възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда изследването.

### Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, към момента на изследването са изпълнени минималните изисквания за извършване на изследванията по отношение на планирането и условията на отглеждане, както са определени в насоките, посочени в тези приложения.

### Член 4

Директива 72/168/ЕИО се отменя.



#### Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 март 2004 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

#### Член 6

1. Ако при влизане в сила на настоящата директива определени сортове не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете на земеделският растителни видове и официалните изследвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете,

се счита, че въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага само когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени от

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете.

#### Член 7

Настоящата директива влиза в сила на седмия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

#### Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

▼ M11

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква а), които трябва да отговарят на протоколите за изследвания на CPVO

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (Лукова група)	Лук и шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium cepa</i> L. (Сборна група)	Шалот	Протокол TP 46/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Лук батун	Протокол TP 161/1 от 11.3.2010 г.
<i>Allium porrum</i> L.	Праз	Протокол TP 85/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium sativum</i> L.	Чесън	Протокол TP 162/1 от 25.3.2004 г.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Треvist лук	Протокол TP 198/2 от 11.3.2015 г.
<i>Apium graveolens</i> L.	Листна и дръжкова целина	Протокол TP 82/1 от 13.3.2008 г.
<i>Apium graveolens</i> L.	Кореновидна целина	Протокол TP 74/1 от 13.3.2008 г.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Аспержи	Протокол TP 130/2 от 16.2.2011 г.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Цвекло салатно, включително „Челтнъм“	Протокол TP 60/1 от 1.4.2009 г.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Манголд	Протокол TP 106/1 от 11.3.2015 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Листно зеле	Протокол TP 90/1 от 16.2.2011 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Цветно зеле (карфиол)	Протокол TP 45/2 от 11.3.2010 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Броколи или „Калабрезе“	Протокол TP 151/2 от 21.3.2007 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Брюкселско зеле	Протокол TP 54/2 от 1.12.2005 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Алабаш	Протокол TP 65/1 от 25.3.2004 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Савойско зеле, бяло главесто зеле и червено главесто зеле	Протокол TP 48/3 от 16.2.2011 г.
<i>Brassica rapa</i> L.	Китайско зеле	Протокол TP 105/1 от 13.3.2008 г.
<i>Capsicum annum</i> L.	Пипер или лют пипер	Протокол TP 76/2 от 21.3.2007 г.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Къдровлистна и обикновена ендивия	Протокол TP 118/3 от 19.3.2014 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Индустриална цикория	Протокол TP 172/2 от 1.12.2005 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Цикория-витлуф	Протокол TP 173/1 от 25.3.2004 г.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Диня	Протокол TP 142/2 от 19.3.2014 г.
<i>Cucumis melo</i> L.	Пъпеш	Протокол TP 104/2 от 21.3.2007 г.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Краставици и корнишони	Протокол TP 61/2 от 13.3.2008 г.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Тиква	Протокол TP 155/1 от 11.3.2015 г.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Тиквички	Протокол TP 119/1 rev. от 19.3.2014 г.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Артишок и кардун	Протокол TP 184/2 от 27.2.2013 г.
<i>Daucus carota</i> L.	Моркови и фуражни моркови	Протокол TP 49/3 от 13.3.2008 г.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Резене	Протокол TP 183/1 от 25.3.2004 г.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Салата	Протокол TP 13/5 rev. от 19.4.2016 г.
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Домат	Протокол TP 44/4 rev. 2 от 19.4.2016 г.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Магданоз	Протокол TP 136/1 от 21.3.2007 г.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Многоцветен фасул	Протокол TP 9/1 от 21.3.2007 г.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Фасул пешак и фасул вейков	Протокол TP 12/4 от 27.2.2013 г.

▼ **M11**

Научно наименование	Общоприето наименование	Протокол на CPVO
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Грах набръчкан, грах кръгло-зърнест и грах захарен	Протокол TP 7/2 rev. от 11.3.2015 г.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Черна репичка	Протокол TP 64/2 rev. от 11.3.2015 г.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Ревен	Протокол TP 62/1 от 19.4.2016 г.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Кокеш или черен корен	Протокол TP 116/1 от 11.3.2015 г.
<i>Solanum melongena</i> L.	Патладжан или син домат	Протокол TP 117/1 от 13.3.2008 г.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Спанак	Протокол TP 55/5 rev. от 19.4.2016 г.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Полска (кълнова) салата	Протокол TP 75/2 от 21.3.2007 г.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Бакла	Протокол TP Broadbean/1 от 25.3.2004 г.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Захарна царевица и пуклива царевица	Протокол TP 2/3 от 11.3.2010 г.
<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Подложки домати	Протокол TP 294/1 rev. от 19.4.2016 г.

Текстът на протоколите може да бъде намерен на уебсайта на CPVO ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

▼ M11

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), които трябва да отговарят на насоките за изследване на UPOV

Научно наименование	Общоприето наименование	Насока на UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Ряпа	Насока TG/37/10 от 4.4.2001 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Широколистна цикория или италианска цикория	Насока TG/154/3 от 18.10.1996 г.
<i>Cucurbita maxima</i> x <i>Cucurbita moschata</i>	Междувидови хибриди от <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>Cucurbita moschata</i> Duch. за използване като подложки за присаждане	Насока TG/311/1 от 25.3.2015 г.

Текстът на посочените насоки може да бъде намерен на уебсайта на UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)).